

1. Customs invoice - Scegli uno dei due campi a seconda del tipo di invio

commercial **Invoice number of the sale**
 Selezione questa casella in caso di **vendita**
 Numero della fattura di vendita

non-commercial **Value for customs purpose only**
 Selezione questa casella per invi **non commerciali**
 Successivamente dovrai indicare **valore di ogni articolo**.
 Questo valore è **obbligatorio** e **non può essere 0€**.
 Per **evitare problemi** con la dogana bisogna sempre indicare il **valore reale**.

2. Sender information - Dati del mittente

private person **Tax ID - Codice fiscale / Passaporto**
 persona fisica

company **Company name - nome azienda**
 azienda

VAT number - Partita IVA

Full name - nome e cognome

Address - indirizzo - via, numero

Postal Code - codice postale **City - città**

Country - paese **Phone number - telefono**

3. Receiver information - Dati del destinatario

private person **National ID - N° di identità**
 persona fisica

company **Company name - nome azienda**
 azienda

VAT number - Partita IVA

Full name - nome e cognome

Address - indirizzo - via, numero

Postal Code - codice postale **City - città**

Country - paese **Phone number - telefono**

4. Inventory of contents - Inventario del contenuto della spedizione

Detailed description in English (incl. material, brand, size, etc) Descrizione dettagliata di ogni oggetto (incl. materiale, marca, taglia, etc)	Tariff number N° di classificazione	Country of origin paese di origine	N° Items N° articoli	Item value valore articoli	Subtotal subtotale

cerca il n° di classificazione in: www.tariffnumber.com

Overall Total:

<p>5. Reason for export - Seleziona il motivo dell'esportazione</p> <p>purchase or sale <input type="radio"/> compravendita</p> <p>personal belongings <input type="radio"/> effetti personali</p> <p>sample <input type="radio"/> campioni</p> <p>documents <input type="radio"/> documenti</p> <p>return <input type="radio"/> reso</p>	<p>6. Shipment details - Dettagli della spedizione</p> <p>Number of parcels <input type="text"/> Numero di pacchi</p> <p>Total parcel(s) weight <input type="text"/> kg Peso totale dei pacchi</p> <p>Terms of delivery (Incoterms): DAP</p>
--	--

7. Declaration of dual use - Dichiarazione beni duali

I declare that the goods indicated in the invoice are not included in CE 428/2009 European Council appendices (and its updates), and are not intended for dual-use technology or any other military use under any circumstances.

Traduzione italiano: Dichiaro che le merci descritte in fattura non sono incluse negli allegati del Regolamento CE 428/2009 (e successivi emendamenti) del Consiglio d'Europa e non sono utilizzate in nessun momento per il duplice uso sia civile che militare.

no ► non puoi spedire la merce

yes

8. CITES Declaration - Dichirazione CITIES

I declare that the materials shipped are not governed by the Washington Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora as well as in the attached list of R / CE 338/1997 and its latest amendments.

Traduzione italiano: Dichiaro che la merce spedita non è disciplinata dalla Convenzione di Washington sul commercio internazionale delle specie di fauna e flora selvatiche minacciate di estinzione nonché nell'elenco allegato del R / CE 338/1997 (e successivi emendamenti).

no ► non puoi spedire la merce

yes

9. Permanent export - Esportazione permanente

I declare that I understand that the service only includes permanent export, and does not include temporary exports.

Traduzione italiano: Dichiaro di aver compreso che il servizio prevede solo l'esportazione di tipo permanente e mai quella temporanea.

no ► non puoi spedire la merce

yes

I, Full name - nome e cognome, declare in City - città, on Date - Data (gg / mm / aa) il declare in City - città, on Date - Data (gg / mm / aa) il

that the information contained in this invoice is true and correct.
che l'informazione contenuta in questa fattura è veritiera e corretta.

Signature - firma